

اورنبورغ
وباشقہ شہر لوگہ
بلا تفریق
سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
یارم سنه لگی ۲
اوج آیلمی ۱
بر آیلمی - ۵۰
چیت مہلکتار گہ
سنه لك بهاسی ۶ صوم
یارم سنه لگی ۳
اورنبورغ ژورنال
« دین و معیشت »
تیلیفون نومر ۲۸۶
برہ ملاب ۱۲ تین

اولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

دین و معیشت



زمان تاء سیسی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه
دوامی ۸ نچی سنه

هفته ده بر دفعه یلغه ایلمی نسخه نشر اولنور، دینی
علمی و سیاسی ژورنال در.

یارلگان یازولری
اوزگار اورگه اداره
اختیار لیدر. باصلهغان
یازولر کیر و قایتار لماز.
مارقه سز خطر قبول
ایدلمی آدرس آلماشتر وغه
۲۱ تین آلنور.
آچق
یازولری اوتله
آدرس سز مقاله لر
درج ایدلماز.
برہ ملاب ۱۲ تین

صحیفہ
t.me/sehifeleribiz
u.u8686@gmail.com

دین و معیشت مجله سینہ ۱۹۱۴ نچی یل ایچون آبونه دفتری آچلمدی.

« دین و معیشت » مجله سینک اولده کیچه یو سنه هم دوام ایده چه کنی محترم مشتریلر مزه اعلان ایتهمز.
« دین و معیشت » ۵ سنی تاء سیس و دوام ایتدرو دن توب و برنجی مقصد: کوره له ته دین بوز و چیلرغه یا خود
دین عقلی دیوبده اوزینک یارطی یورطی عقلینه احکام دینینه بنا قیلوب مجرد ترقیات و نیایویه نی آله توتوب شریعتده
حرام بولعان اشلرنی حلال غه صانا و چیلرغه دیانت اسلامیة و عاده مسلمین نقطه نظرندن ردیه لر یازوق و شول بولده
دین مبینمز گه خدمت ایتمکدر.
« دین و معیشت » مجله سنی تاء سیس و دوام ایتدرو دن ایکنچی مقصد: اهالیمز آراسنده هر خصوصده بولوب
تورغان عبادات و معاملات که متعلق مسائل شرعیه لر نی کتب شرعیه ده بیان ایدلگان کیفیتده حل ایتمکدر.
« دین و معیشت » مجله سن تاء سیس و دوام ایتدرو دن ۳ نچی مقصد: خلقمزده دینی روحنک اورچ وینه، نماز
زکوة، حج کبی ارکان اسلامیة نک سویولوب قیلنه تورغان بر اش بولوب تا الوینه و آنلر غه باشقه دخی فضائل
اسلامیه دن اولان اخوت، شفقت، سخاوت، صبر، حلم، حب دیانت کبی هر تورلی ایدگر خصلت لر نک عمومیه
شولرینه رزائل اسلامیة دن اولان ظلم خیانت بغض عداوت حب هوا کبی ناچار خلق لر نک خلق آراسنده
کیولرینه و هیچ بولمغانده آزاییلرینه خدمت ایتمکدر. بناء علیه؛
« دین و معیشت » مجله سنده، دیانت اسلامیة خلافتده یازیلوب نشر ایدلگان مقاله و رسالر گه، وقتنده ردیه لر
یازیلوب توره چقدر.
« دین و معیشت » مجله سنده فقہی و دینی و علمی مسئله لر صور او چی مشتریلرینه کتب فقہیه و دینیہ و علمیہ دن
عبارة لر طابوب جواب بیریله چقدر. (بو حقدده مشتری اولانلر البته آله توتولا چقدر در.)
« دین و معیشت » مجله سنده اهل علم و اهل دیانت نک عرض شخصی دن عاری دیانت اسلامیة و عادات
سلمین گه خلاف بولمغان هر تورلی فایده لی مقاله لر مع الممنونیت درج ایدیله چقدر.



سجده سهو واجب بولدر ایدی دیه لر . ایندی قرین
لرده نیچک اوچنچی تعریف اصح بولب احتیاط الظهر
اوقلاماسده یاریمی؟ اوقلغان تقدیرده ضم سورده
نیچه رکعتده تیش بوله؟

اداره - علماء کر امنک احتیاط ظهر نمازی اوقورغه
قوشولری مصر تعریفنده گی اختلافدن غنه تو گل بلکه
آنک اوستونه بر مصرده تورلی اورنک جمعه اوقونک
جواز وعدم چواننده علمانک اختلافلریده احتیاط
ظهر اوقونکی تیوشلی کورسته در . خلاصه : اوقلغان
جمعه نك جمعه دن کیتوی شیکی بولغان اورنلر نك
هر قایوسنده احتیاط ظهرنی اوقو تیوشلی بوله در . (ثم
فی کل موضع وقع الشك فی جواز الجمعة لوقوع الشك
فی المصر او غیره و اقام اهل الجمعة ینبغی ان یصلوا بعد
الجمعة اربع رکعات وینووا بها الظهر حتی لو لم
تقع الجمعة موقعها یخرج عن عهدة فرض الوقت بیقین
تدا فی الکافی) هندیه ج ۱ صحیفه ۱۴۰ یعنی جمعه
اوقلغان یرنک مصر بولونده، یا که باشقه جهت یرن
شک وقوعس ایچون، جمعه نك جواز وعدم جوازنده
شک واقع بولغان اورنلر نك هر قایوسنده، جمعه
اوقغان کشیلر، جمعه لرینک جمعه دن کیتهاو احتماله
مینى، فرض وقت نك عهدسندن یقین اوزرینه چفو
ایچون جمعه دن صوگ دورة رکعت نماز اوقورغه
تیوشیلر دیه کدر .

صوگنی ایکی رکعتلرده سورده قوشو مسئله سی
اشبو سنه نك انچی نومبر ۵ انچی صحیفه ۲ انچی ستونده
یازلغان مراجعت بیوروله .

I

فاصل لطیف طرفندن سو ال

جمعه نمازینک اداسینک صحتنه برنجی شرط مصر
یا که فناء مصر بولب، شول مصرنی تعریفده بین الانام
اختلاف واقع بولب، بعضلر (فیه امیر وفیه فماض
ینفذ الاحکام والحدود) دیب تعریف قلغانلر . بعضلر
(هو کل بلدة فیها سکک واسواق ولها رساتیق ووال
لدفع الظلم وعالم یرجع الیه فی الحوادث) دیگانلر .
دخیده (مالا یسع اکبر مساجده اهل) دیبده تعریف
قلغانلر بو صوگنی تعریفکه بناء، کوب بیرلرده بو
شرطنک تابلوی ممکن بولاسده، اولگی ایکی تعریفکه
بناء بو دیارده بیک آز بیرده تابلور . شونک اچونده
یعنی مسجد جامعلی قریه لر نك، مصر یا که غیر مصر
بولونده شک واقع بولغانلغی اچون، جمعه نمازی
صوگنده دورة رکعت احتیاط الظهرنی التزام قلغانلر .
ایندی شول دورة رکعت احتیاط الظهرده دورة رکعت
ده سورۀ فاتحه غه ضم سورده قلمقنی بعضلرنی ترجیح قیلر .
چونکه جمعه نمازی واقع بولاسه موقعنده بو دورة
رکعت نقل بولب کیته ایندی نفلانک هر شفعی بر نماز
بولغانلغی اچون، هر رکعتک ضم سورده واجب دیه لر .
بعضلر ایته اولگی ایکی رکعتده گنه ضم سورده تیش
چونکه جمعه نمازی موقعنده بولاسه بو دورة رکعت
نماز شول وقتنک فرضندن کیته . ایندی دورة رکعتلی
فرض نمازلرنک آخرغی رکعتلر نك ضم سورده قلمق
لا بائس بولاسده، هر لا بائسده بیس قلیل بار دیلر .
نتاکه بر او ساھیا آخرغی رکعتلرده ضم سورده قیلسه

II

بو گلامه ده عبد الفتاح عبد الغنى اوغلى طرفندن
سواللار.

۱نچى سوال اويك صورتلار توتوق شرعا جائز مې
جائز تو گلهي؟

۲نچى سوال بو صورتلار فوطوغراف ايله
چهار لغاني ايله مجسم بولغاني آراسنده آيرما بار مې؟

۳نچى سوال غير مسلم بولغان ملتارنك بيرا ملر -
نده آنلارغه تبريك كاعدلار يبارمك درست مې؟

۴نچى سوال شولا يوق آنلارنك بيرا ملر نده
آنلارغه هديه يبارو آنلارنك هديه سنى قبول ايتو
درست مې؟

اداره - ۱نچى سوالنك جوابى: صورت حقنده بك
كوب نومير ارده بك كوب سوزلر ياز يلوب اوتدى .
۱۹۰۸ نچى سنه نك ۲نچى نومير نده (تصوير) عنرا نيله
ياز لغان مقاله ده سز گه جواب شافى واردر . شوگنا
مراجعت ايديگنر .

۲نچى سوال يگنر گه ده شول نومير ده جواب چغار .
۳نچى سوالنك جوابى: غير مسلم ملتارنك بيرا -
ملرى ايكي تور ايدير . برسى صرف دينى بيرا ملر كه
بو بيرا ملارنى نيچك كنه بولسه ده تبريك ايتمك كتب
شرعيه من نك پبانلر يله تيوش سزدر .

(ويكفر بخروجهم الى نيروز الهجوس والموافقة
معهم فيما يفعلونه فى ذلك اليوم وبشرائه يوم النيروز
شيئا لم يكن يشتره قبل ذلك تعظيما للنيروز لا لالا
كل والشرب، وباهدائه ذلك اليوم للمشركين ولو
بيضة تعظيما لذلك اليوم) مجمع الانهر ج ۱ صحيفه
۵۳۴ فبيل باب البغات يعنى مجوسيلارنك نيروز اسملى
بيرا ملر ينه چغو ايله هم آنلارنك شول بيرا ملر نده
قياغان اشلر ينه موافقة ايتو برلن هم باشقه كونلر ده
صانوب آلهى تورغان نر سه سنى نيروز كوننده شول
كوننى تعظيم ايچون صانوب آلو ايله (آشاو و ايچو
ايچون بوا ماسه) هم نيروز كوننده مشر كار گه هديه

اولارق آنلارنك شول كونلارنى تعظيم ايچون بر گنه
يهور طه بولسه ده بيزمك ايله شول اشارنى قياوچى
كافر بوله ديمكدر .

اسلام ملتنه باشقه بولغان ملتارنك هيچ قايوسينك
دينى بيرا ملارنى اشبو عبارته دن چغار ورغه بر قرينه
كور نميدر . اما غير مسلم بولغان ملتارنك رسمى
بيرا ملرى (تصار اسكى دين لر) بو حكمدن مستثنادر .
آنداين بيرا ملر گه مسلمانلارنك اشتراك قيلوى تيو -
شلى در ابراز صداقة و خلوص ايچون هر تورلى
تبريك و هديه لر بيرا ملر محبوب و مرغوب اشلر در .
چونكه آنداين بيرا ملر پادشاه حضرتلار ينگ اوز
ديند اشلر ينه گنه خاص بولماي نچه بتون تبعه لر ينى
شاملدر . شونك ايچون اول كوننك تبعه ليكده بولغان
هر بر ملت بيرا مل ايتار گه شادلانيشور غه تبريك له -
سور گه تيوشدر .

۳نچى سوالنك جوابى: ۳نچى سوالنك جوابى
جوابدر .

III

چكزه نك احمد على احمد ييق طرفندن سواللار .
۱نچى سوال كو كرك كيسه سينه صورة ياكه
صورتلى آچه صالحوب نماز اوقو درست مې؟
۲نچى سوال پاك بولغان اورنغه بر نر سه
توشب نماز اوقور غه يار يمي؟

۳نچى سوال دكاندن آلغان نر سه نى يوم - اينچه
توشاب نماز اوقو درست مې؟

اداره - ۱نچى سوالنك جوابى: صورتلار هم - م
صورتلى آچه لار كور ينوب تور ماسه لر ، كيوم ياكه
يانچق ايچنده بولسه لر ، آلا برلن نماز اوقو در -
ستدر . (ومفاده كراهة المستبين لا المستقر بكيس
او صرة او ثوب آخر) در المختار مكروهة الصلوة .
يعنى بو حقه فقها سوزلر ندىن آگلا نغان نر سه :
صورة آچه ده بولسه نماز نك مكروه بولوى يانچق
برلن ياكه كيوم برلن اور تلگان بولسه لر نماز نك
مكروه بولماوى ديمكدر .

اوز گهرولری بک ممکندر. حالبوکه سز عصرلر اوز گهروی ایله اوز گهروی ممکن بولغان یخشیشی اشلر نیک باشلاب قیلماسه تپوشلی دیب یگز. او حالده بونلرنی ده باشلاب الله تعالی بنده لر گه فرض ایتماسکه تپوشلی بوله، مقصودیلر نك نمازنی موزیقه لر برلن دینی حسلر قوزغاتوب اوقونی موافق کورولری یارمکی لرنك روزهنی قسه کونلر گه قالدرونی موافق کورولری بوندای اوز گهرشلرنك بر وقت بالفعل بوله چغنی دخی آچق کورسته در. شولای بوله توروب الله تعالی نماز اوقورغه روزه توتارغه امر ایسکان عصرلر اوز گهروی ایله نماز روزده اوز گهرور ئلله نیلر بولور دیب الله تعالی ده امر قیلمی قالماغان بنده لری ده امر گه امثالدن کیری تورمغانلر. شولای بولغاچ سز نك سوزلر یگز بارده خیالغه مبنی تیسکار یلک کنه بوله ده قاله.

بو اعتراضه شویله جواب بیرور گه تپوشلی.

درست بو اعتراض بر قاراماقده یخشوقنه اورنلی کورنه اما توبلب اساسلی صورتده فکر یورتیلسه بو اعتراض اوز اوزندن اوجا. چونکه بزنك سوزمز دینی امر ارده توگل. ملی وهیئت اجتماعیه گه متعلق مسئله لر ده در. دینی مسئله لر مثلا نمازنی توتیق. الله تعالی نماز قیلو ایله امر ایسکان. پیغمبر علیه السلام آنك ارکان وشرايط ومستحباتنی تعلیل کورساتوب بیدان ایسکان، آنك وقتی معلوم. ارکانی وشرايطی دخی بیلسگولی. اگرده شول ارکان وشرايط عصرلر اوز گهروی ایله اوز گهرسه لر اول وقت نماز دیگان نرسه شرع شریف نظرندده اصلیله بتکان بوله. اول نماز بولمی. روزده زکات وحجده شولایوف آنلر اوز گهرونی قابل توگللر.

اما ملی وهیئت اجتماعیه گه متعلق اشلر آنلر یوقاروده دیدیکه مزچه ملت نك افرادینه طابشرانغان اشلر بوله لر. آنلر نك اوز گهروتوی ایله اول اساسیل بتمی باری کیفیتنی گنه اوز گهرگان بوله. مثلا مولد قصه سن تیانه برلن کورسته لر. بر او آمنه بوله برسی

آنك پیغمبر بوله چق بالاسی بوله، نورلر چغارلر فرشته لر کیتورلر، والحاصل مولد نبوی قصه سنده یازغان سوزلر نك بارنده تیساتر صحنه سنه قوبالار. تخفیف واستوزا وکفریات قاتشدرلر، مونه بو شول وقتده غی ملت افرادینك مولد نبی بیرامی بوله. بونی اول وقتده هیچ کم مولد بیرامی توگل دیب ایته آلمی چونکه اول ملت نك اوز قولنک اوز حکمنده. اما دینی امرلر ملت قولنده ملت حکمنده توگل اول شریعه قولنده وشریعت حکمنده. دینی امر نك برگنه رکنی اوز گهر دیسه شریعت آنی شول امر دیب حکم ایتمی. مونه بو سوزلر مزنی مذکور اعتراضه شافی جواب دیب بیلهمز. بناء علیه مولد شریف بیرامی حقنده یازغان سوزلر مز گه اوقوب چیلرنك بارسی بولماسه ده کوبسی حق بیرسه لر کرک. حق بیرماسه لر بیله بز عندالله وعندرسول الله اولان وظیفه مزنی شونك ایله ادا ایسک دیب بلهمز. بو مولد شریف بیرامی نك روشی وکیفیتی نك اوز گهرشی مسئله سینه کلسک، اول ایندی میدانغه چقدی. (وقت) عزیزته سینك ۳۹۰ انچی نومبر نك حضرت پیغمبر حقنده ادبسنلک قیلوچی بر جاهل طرفندن مطبوعات میداننه قویلدی. اول مسئله گه ایندی بولدی نظر بیلگنه قارارغه تپوش چونکه آنك امثالی باشمزدن بیک کوبسی اوتدیار، مثلا جمعیت خبریه کرک دیدیلر. اوستاف توزوب یاشده «شریعتکه خلاف اش بولماس» دیگان بر قید قویلدیلر. اول قید برلن نوقطه لنو توغری کیلمه گچ اول قیدنی توشوروب قالدردیلر. بزده گی جمعیت نك حاضر گیچه تورووی اکثریت آرقاسنده غنه. (اوستاف آرقاسنده توگل). بک کوب وقت اوزماس اکثریت ایکنچی طرفده بو اوب جمعیت آچه کیله تورغان یولنك (رضاسزاقی برلن بوله تورغان بولدن باشقه) هر تورلی یولنه کورور. بو ایسه استرخان جمعیتی نك حاضر گی کیدشندن معلوم. مولد نبی بیرامنکده بزنك دیدیکلر مز بولمی قالماسلر.

(او تكان نومردن ما يعد)

- (١٦) علم الموعظة والخطابة
- (١) ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ١٢٧ آية
 (٢) ولتكن منكم امة ١٠١ آية آل عمران
 (٣) وذكر هم بايام الله ابراهيم ده ٦ نجي آية
 وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين ذارباته ١٥ آية
 ١ وجعلنا من الماء كل شيء حي انبيا ٣٢ آية
 ٢ هل اتى على الانسان حين من الدهر الاية
 ٣ والله انبتكم من الارض نباتا نوح ١٧ نجي آية
 مكتب قسمته اوتدى.
- (١٧) علم حيات البشر
- (١٨) رياضات بدنيه :
- (١٩) قانون تانودرسى
- (٢٠) لسان فارسى :
- (٢١) علم الاقتصاد :
- (٢٢) علم احوال الروح :
- (٢٣) تركى ادبياتى اقسامى بلن :
- (٢٤) حكمة طبيعیه :
- (٢٥) علم الهيئة :
- (٢٦) علم الهندسه :
- (٢٧) علم المناظره :
- (٢٨) علم الحساب والجبر :
- (٢٩) علم المعاشره :
- (٣٠) خانملىر گه قول هنرارى
 تربيه تربيه اولاد
 بيتيه درسارى
- (٣١) اشعار مشروعه :
- (٣٢) حسن الخط :
- (١) لا ضرر ولا ضرار فى الاسلام
 (٢) اعدلوا هو اقرب للتقوى مائده ٢١ آية
 تفسير وبعض دينى كتابلرمزده فارسى تلى كوك بولديغندن بلور گه
 مجبور بز .
- (١) ولا تجعل يدك مغلولة الى عنقك ولا تبسطها كل البسط
 (٢) فما حصدتم فذروه فى سنبله
 ماعال من اقتصد
- (١) فاذا سويته ونفخت فيه من روحى
 اثباتى مكتب قسمته اوتدى.
- (١) والسماوات الرجوع
 (٢) ويعلمكم الكتاب والحكمة
 (٣) ومن يؤت الحكمة فقد اوتى خيرا كثيرا
 (٤) كما ارسلنا فيكم رسولا منكم يتلو الاية
- (١) ان فى خلق السموات والارض واختلاف الايه
 ٢. ويل لمن لا كهابين لحييه ولم يتفكر فى معناها
 (١) وكل شيء عنده بمقدار
 (٢) وقدر فى السرور
 (١) وجادلهم بالتى هى احسن
 اوتدى
- (١) هو الذى انشاء لكم جنات معروشات وغير معروشات
 (٢) وجعلنا لكم فيها معاش قليلا ماتذكرون
 (٣) نحن قسمنا بينهم معيشتهم فى الحياة الدنيا
 (٤) مامن مسلم يزرع زرضا او يعرش غرسا واكل منه فهو له صدقة
 اوتدى
 اوتدى

(۳۳) علم طب

(۱) ان الله تعه لم ينزل داء الا وانزل دواء

(۲) ان الله انزل الداء والدواء وجعل لكل داء دواء

فتداووا ولا تداووا بحرام مشكوة

(۱) ادع لى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة

(۳۴) فلسفہ دینیہ:

علم طبناك موفوف عليه سى بولديغى ايچون

(۳۵) کیمیا:

(عمومیتله هر تورلی علمگه شرعی دلیل علومگه ترغیب و تشویق قیلغان حدیثلر و آیتلر در.)

عن ابن عباس: خطب لنا رسول الله فقال ان الله تعالى اعطى كل ذى عقى الا ان الله قد فرض فرائض

وسن سننا وحد حدردا واحل حلالا وحرم حراما وشرع الدين فجعله سهلا سهما واسعا ولم

يجعله ضيقا. ترغیب ترهیبده.

۲ نچی سوال: هیئت تعلیمیہ.

جواب: هیئت تعلیمیہ (معلم و معلمه لر مدرس و مدرسهلر) حقتك شرعا ايك مهم نرسه اهلیت و اسلامدر. اهلیتی

بولغان هر مسلم و مسلمه كیرهك قايو صنف و نسلدن بولسون مقبولدر. بناء عليه هیت تعلیمیہ اعضاسی

بولاق ایچون دیانتلی گوزهل اخلاقی اصول تعلیمدن خبردار اوزینك اوستینه یوكله نمش وظیفه فی کامل

اوتارلك اقتدارلی بولاق تیوشدر.

(بقره ۱۲۰ آیه)

دلیل:

(۱) واذابتلى ابراهيم الى قوله لا ينال عهد الظالمين.

(۲) قل هذه سبيلي ادعوا الى الله على بصيرة انا ومن اتبعنى (يوسف ۱۱۰ آیه)

(۳) فيها رحمة من الله لنت لهم واو كنت فظا عليظ القلب لانقضوا من حواك آل عمران ده ۱۵۴ آیه

(۴) ولتكن منكم امة يدعون الى الخير

(۵) ان اكرمكم عند الله اتقاكم

(۶) ان هذا الدين علم فانظروا عمن تاعخذون دينكم

(۷) اكمل المؤمنین ايماننا احسنهم اخلاقا

(۸) ولا تقف ما ليس لك به علم

(۹) من لم يرهم صغيرنا ولم يوقر كبيرنا فليس منا. ترمذی

۱۹۱۳ نچی سنه ۱۵ نچی دیکلبرده کیچ ساعت اونده مذکور ماده لرگه قرار بیرلوب امضا قیلندی. رئیس

مجلس: مفتی اهل الإسلام الانبوری الحاج الحرمین محمد یار سلطانوف علماء حاضرین: ترویسکی ده بر نچی مسجدده

امام آخوند احمد حاجی عبد الظاهر اوغلی رحمانقولی تامبو غوبر ناسی اجی ده امام حسن طاهر ف. سانکت پیتر-

بورغده آخوند محمد ظریف یونوسف. آخوند محمد یوسف سعیدوف زالاتاوست اویازی قیغی ده آخوند محمد حاجی

عبد الغنروف. شادرین اویازی آخوند عبد الوکیل مسلمف بلبایده آخوند جمال خور امشین زویه باشنده آخوند

عبید الله طاهر ف. زلاتاوست اویازی لاقلی آولی احمد صفا بهاء الدینفی آخوند میرزا عبد الرحمن زبیری. سمبرده

آخوند محمد شاکر ولی الله غافاروف امام عبد الله شمس الدینفی امام عبد حکمة الله کاپکایق. پاشاط قریه سنک آخوند

جلال الدین صکالی. امام و مدرس عطاء الله عبید المین. امام و مدرس مسعود عبید المین آخوند و مدرس جهانگیر

آبز گلدین. اوفاده ۲ نچی محلده امام و مدرس پرواز الدین کمال الدینفی اوفاده اوچنچی مسجدده امام خطیب محمد

صابر حسنفی. اوفاده دورتنچی مسجدده امام خطیب و مدرس محمد الهادی فخر الدینفی. اوفاده بشنچی مسجدده

امام خطیب مدرس حاجی احمد ولییف.

استدراک

مکتب و مدرسه حقنک کی ضبطنامه ده اصل مضبوط که
قاراغانده بر آز اوزگارش باره سیکریتارلر من
بیاضه کوچر گانده نیچکدر مساهله ایتکان لر وقت
اشغج بولغانلقدن مقابله دقتلاب ایتولمگان مثلا باشک:
شول لائحه لرده گی جو ابلرنی آیات احادیث و دلیل لرنی
« آورغه قرار بیرلدی » دیگان شوز صونکنده بیله
یازلغان: لائحه لری اوقولغان حضرتلر بونلر دره:
۱ - عنایه حضرت کابکایف، ۲ - ضیاء الدین
الکمالی، ۳ - صابر حضرت حسنی، ۴ - جهانگیر
حضرت آبزگیلین، ۵ - آخوند طریق یونوسف،
۶ - شهاب الدین آخوند مینوشفی، ۷ - حمزه آخوند
حمیدی، ۸ - امام عارف رمیف، ۹ - ایشمحمد
حضرت توتناری، ۱۰ - جاو باش عارف حضرت،
۱۱ - استرلی باش حضرتلری، ۱۲ - صفاء آخوند
پایزیدف، ۱۳ - صالح حضرت المییکنف، ۱۴ - مختار
آخوند صالحف، ۱۵ - عبد الوهاب آخوند یاوشفی،
۱۶ - محمد سید عبد الجلیلیف، ۱۷ - محمد جان حضرت
بیکیشفی، ۱۸ - عبد الله حضرت معاذی، ۱۹ - قازان
علماسی لائحه سی، ۲۰ - هادی حضرت فخر الدینف،
۲۱ - عین الاسلام آخوند محمد جانف، ۲۲ - نور علی
حضرت حسنی، ۲۳ - مطهر کمال الدینف، ۲۴ - شا کر
حضرت عبد الحبارف، ۲۵ - عبد الرحمن حضرت،
شوشی حضرت لرنک جوابلری اوقولغاچ ساعت
ایکیده مجلسکه فاصله بیرلدی.

بو کیچ ساعت ۶ ده مجلس ینه باشلانوب جواب
لائحه لری نك فالغان لری اوقولدی» دیگان جمله صونکنک
بیله یازلغان: «شوشی حضرتلر نك لائحه لری اوقولدی
۲۶ - ملا کشافی ترجمانی، ۲۷ - ولی حضرت حسینف،
۲۸ - صلاح الدین قدرمتف، ۲۹ - حجة الحکیم محمودف،
۳۰ - عبد الکشاف عبید اللین، ۳۱ - شاهردان میرزا
احمدف، ۳۲ - اجی حضرتلری نك، ۳۳ - احمد شریف
محمودف، ۳۴ - زاهد الله آخوند کشایف، ۳۵ - ملا
صادق الایمانقولی، ۳۶ - عبد الحق عماد الدینف،
شوشی حضرتلر نك جوابلری اوقولوب بتکلیف کرا -
کلی آیات واحادیث انتخاب ایدلدی» ینه ۱۵ نچی

دیکار مجلسنده: « یاشاسون پادشاهن! طاوشی
زالنی یانفراته » جمله سی صونکنده بیله یازلغان:
صونکره اوقا حضرتلری نك مجلسکه اشتراکی حقنک
مینسترنک رخصتی اعلان ایدولوب مجلسکه اشتراک
ایتدیلر »

دین و معیشت مجلسنده مجلس نك قرار ی درج
ایدانگان صونک شول اوچ تورلی اورنکغی نصیحینی
الحاق قیلووگزی اوتنهم. مخبرنگز.

شیث عهه خاتونی

دین و معیشت نك نچی نومر نك علی خلفه ایدابولانی
طرفندن شیث علیه السلام نك خاتونی کم بوله؟ شونی
مجله گه یازغز یاخود علمائه حواله قیلنکز دیگان ایدی.
استاذمن اشاره سیله شول خصوصه مرآت الکائنات
کتابنی قاراب آنک جز اولندن توبنک گی هبار هنی تابدیق.
« شیث علیه السلام خاتونی شریعت آدم السلام
اوزره همیشره سی » مغزائیل بیضا « ایدیکه والده سی
حوا کبی غایت حسنا اولوب آدم علیه السلام بالذات
نکاح ایدویوب خطبه نکاحی جبرائیل علیه السلام
اوقیوب ملائکه شاهد اولمشلردی » صحیفه ۱۱۳. شول
اورندن توبنره ک انوش بن شیث حقهده بویله بر
عباره ده بار. « کتاب غرایسده اهل بیت رسول
علیه السلام دن مرویدر که، بونک والکسی بر حوری
قری ایدیکه الله تعالی آنی شیث علیه السلام ایچون
یر اتمشیدی » ص. ۱۱۳ همده شیث علیه السلام حقنکه
مابینمزده مشهور و متداول اولان قصص الانبیاء کتاب
بینک ۳۴ نچی صحیفه سنده ربغوزیدن نقل توبنده گی
سوزلری یازلغان « آدم علیه السلام نك یا جبرائیل علیه
السلام نك تعیین قیامغی برلن نخوائیل اسمای قری
نکاح ایلندی. بر ماتور خاتون ایردی ماتور لقهده حوا
آناغه اوخشار ایدی. صاری یاقوتدن بر اویده شیث
علیه السلام نخوائیل گه کیاو بولدی. »

قصص الانبیاء نقلنده اسمده بر قدر باشقه لاق بولسه ده
مفهوملری بر در. علی خلفه سؤالینه شو قدر سوزلر
جواب اولور امیدیله بو حقهده باشقه کتابلر قارالمادی.

«طورمش» نك چب چى افتراسينه جواب

«طورمش» نك ۱۱ نچى نومرنده بنم حقهده شو
افترائى يازادر. گويا كه قوياش چيغا باشلاغانده
ايرته نمازىنى او فودىغم ايچون طومنك بايلارندن
ايكى باي بزه مسجدده اعتراض ايدوب راضى
دگل اسكلرينى بيان ايتمشلر.

عجبا، «طورمش» صاحبي مجرر اسمىنى بويونينه
طاغوب بونك كى اولچاوسز افترايى نيچوك حيا
ايتمايوب يازادر. بونك ايله طومده نيچه سنه
طوروبده هرگز ايرته نمازىنه مسجدگه وارمديغىنى
اشعار ايتمايورمى. يوخسه بز دگل قش كوندە،
جاي كوندە ده ايرته نمازىنى اول قدر
كيچكدر مايمز. قش كوندە قوياش چغوينه بر
ساعت ۳۰ مينوت فالعانده ايرته نمازىنى اوقوب
بتورامز حتى ايرته نمازندن سوكره درس بولمغان
كونده ئلالنى قدر اوراد اوقوب قوياش چغويني كوته
كوته كوزلر كوگارادر. حتى مجبور بولامز اويگدا
قايتوب اشراقنى اوقورغه.

اما مذکور ايكي بايغه كېلساك اولار سوداگار
اولديقار ايچون طاك آطاچوق اوقورغه تلاوچيلاردى،
آنلر نك كيفلرينه بو خصوصده بن اويومدم: اويورغه
طوغريده كيملى حتى بتون مسجد جه اعنى
بو بابده آنلره شدتله مقابله ايدوب أه دييورگه
مجاللرى قالمدى. شمدى ايسه بئك ظنچلاندم. يوخسه
اول ايكي باينك بريسى هر كون بنگا استمه طوطقان
كشى كى حركتلانوب كيفمنى كيتارادر ايدى.

«طورمش» صاحبي بوندىن مقدم وفات اولان
«سيپيريا» سندهده بنم حقهده كوب افترايى يازادر
ايدى. حتى آخىرغى صولوشنده جان بير گاندهده
«سيپيريا» بنگا طعن ايدوب جان ويردى. ليكن
بن آنك طعنلرينه كذلك آنك مسلكنده اولان باشقه
غزتلهرده جواب ويروب تضييع عمر ايتمايور ايدم.
ليكن بو بابده طورمش نك طعننى ديانته گه راجع

اولديغىچون آگا ج...واب يازماغه مجبور اولدم
«طورمش» طوم احوالينى مالاقاصوص مالايار سوزى
ايلان يازادر. شونك ايچون كرك اهل عام و كرك مدرسهلر
حقنده يازسون، اكثرى افترا وا كاذيبدر آگا
التفات ايدلمايور.

حمزه بن محمد امين الحميدى.

دين و معيشت «اداره سينه»

شيخ الله الجقماعوشى نك ۲۸، ۴۶، نچى عدد
مجلده اولان سؤالى گه «باب الجمعة على القارى نك
مرفاتده ابن الهامدن نقل ايدمرك وهذا باب يحتمل
جزأ» ديدىكى كلامى نك معناسى نهدر؟

بو سؤالنك جو ابئك ديمك كركدر كه جزعدن مراد
مقابل كل اولان جزءدر (۱) اعنى بر جزء وكتاب
ديمكدر. شاكر دلر برتوب كتاب ديگان كى، كشف
الظنونده هم بو معنى ايله فصل فى اجزأ الحديث من
مرويات الحفاظ ديدىكى فصلنك «جزء فلان» ديبهرك
كوب اجزأنى عد ايتمشدر. بس ابن همام نك سوزى نك
معناسى اولدر كه بو باب اعنى بو بابده كتور ديمكم
شيلر بر جزء وكتابنى احتمال ايدمرك كوب ايسهده
بن بو قدر اوزره اكتفاء ايتدم

حمزه بن محمد امين الحميد

اداره - بو مطالعه دغى گوزل مطالعهدر. آخوند
حضرتكه تشكر ايتهمز.

قریه مکتبلىرىنه بر قاراش

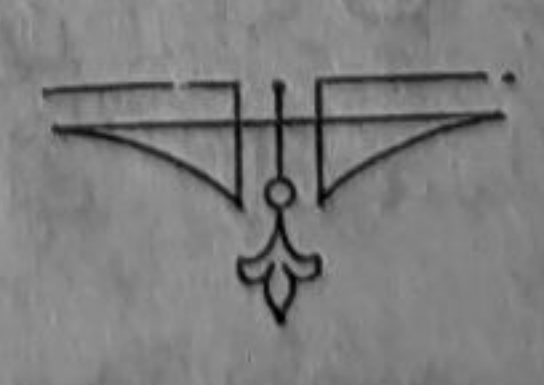
ای دین قرداشلر مز! بز نك شریعت اسلامیه
بیورهدر الله تعالی گه اخلاص ايله قالمق وعبادت قیلیمق
آدملری دوست وبارچه مسلمانلری قرداش بیلیمک،
کیرهك کم اولورسه اولسون حتی که حیوانلره قدر
بارچه جان ایاسینک حقلرنی حفظ ورعایه ایتیمک.

(۱) بو صورتده (جزأ) کلمه سنی جیهک ضمه سی، معجمه نك
سکونيله اوقیمق تیوش بولهدر. اداره

وعدہ لره وفا ایتمک، درست و توغری یاسق اوزره اولماق خلقنی کور کام ایتمک، خیانت جبر و ظلم کبی بوزوق خلقلردن بیر اق اولماق ایله. اوشبورلر نی بلور گه باش سبب علم در. اوشنداق آدم لرنک دنیا و آخره مسعود و بختلی اولماقلری ده علم ایله در. شونک ایچون شریعت اسلامیه مز ایر و قزلری، یاش و قاره لری عام او گره نمه ک ایله بیور مدر. دید کمزه طلب العلم فریضة علی کل مسلم و مسالمة حدیثی متانتلی سند و دلیل در. عزیز آمانتلر اولان ملت بالالری نیک آباقلری نی علم یولینه باصدمق، هیچ اولماغانده اعتقاد و اصول دین عبادتی بلور لک قدر گنه فرصت ویرمه ک آنالره و تربیه ایدوچیلره لازم ایدلمشدر. ایله دی بزلر اوز حال مز گه قاراساق اشمز کونده ن کون کیر و گه کیتمک کبی کور نه در. دیمک که خلقمز آراسنده جهالت و بالقولق اشمز لک اوشبونک سببلی آرتق خورلقه عمر کیچر مک اوغریلق خیانت باحصوص ایسرتکچ اچو کون بکون آرتوب بارغانون مشاهده قیلنهدر. سودامز ده کون بکون آرتقه فالقمده اشلر گه خیانتده کوب قاتشمق در خصوصاً علم و هنر بابنده بر آدم آله اطلانمادغی حالده یورط، اط، طون زینتلاود و آوروپا مودالری نه ایبه رمه کده حسابسز کیدش ایله کیتمه کده مز. خلقمز آراسنده بوندای سفاهت، و اسراف، و تسدیر سز لک عادات اولماغله بیک فرید دور. آنا، بابالار مز نیک طرشلغی سایه سنده طابلقان ماللر مز از ایور، کیسه لر قصلور بونلر نیک سوؤنتیجه سی اولره ق کوب مؤمن فرداشلر مز خور و فقیر قالوب غیر ملتلر ایشگنده یوررلر. ملت چه چه گی اولان بالالر مز تربیه سز قالوب ملت مزه یوز فارسی غده اولورلر. مدرسه و مسجدلر مز تربیه سینه ملت مز نیک مالی کوندن کون آز ایور. اشمز بو یولک کیدر سه استقبالمز بیک قورقنچ در وبالالر مز ی بیک مشکل حالده فالدرامز. ای ملتدا شمار مز! ملت مز بو آلداغی قورقنچلر دان خلاص ایتمه گه بار اجتهاد ایله طرشایق.

(من جد وجد) البته معلومگن در سببار ون قبلا یق هر شینک سببی طابلسه چاره سی هم طابور بنم فکر بو خصوصده تو باندگی ماده دن عبادتسدر: عزیز بالالر مز نی اوقتر غه مادی و معنای بیک همت و غیره ایله یار دم قیلو مز در. بو ایسه محل لره اولان مکتبلر مز ی توز وتمک و تربیه ایتدک ایله اولور. تربیه دید که مککک ایکی جهتی اولوب، برسی اوفتوچیلر اوستننده، و ایکنچسی محله قومی اوستننده. اوقتو چیلره لازم اولان تربیه اوشبوردر. حاجت علملری یعنی علوم شرعیه نی بلدر مک و او گره تمکدر. علم اخلاق یعنی بالالری کور کام خلق و بیخشی آداب لره عادت ایتمه ک، و یومشاق طبیعت، آچق یوز ایله یهش بالالر نیک یورد کینه قور قو توشور میچه شفقت ایله اوقتمق. محله قومینه تیوشلی اولان تربیه اوشبوردر: بالالر نی وقتنک مدرسه گه ویر مک خلفه لره معاشلق ویر مک مدرسه لرنک مادی جهتنی تائمین ایتمه کدر. محله خلقی بر بر سینه اشانوب تورماسونار ایچون اوز آرارلر ندن اعتبارلی و ملت نی قایغور تور دای و خدمت ایدار ده ی بریا ایکی کسمنه نی ناظر (پاپوچیتل) ایدوب صایلاب قویو تیوش اوله در. حمد اولسون اوتگان سنه بز نیک «یولتی» اولی خلقی مکتب و مسجد فائک سینه (۳۵) دیساتینه پیر (زور اولچاو ایله) وقف ایتدیلر. هر سنه ایکی یوز صوم صاف فائک کیتور هدر. هم مسجد و مکتب مز اوشبونک فائده سندن تائمین ایدله. اوشبونک ایچون اهالی محله قاره رینه چن کو گلنر ایله تشکر ایدمز. جناب حق هر قایومز غه اجر و ثوابنی نصیب ایتکای ایدی آمین! یامعین!

یولتی ده معلم محمد ذاکر یولتی یف. بوزاولق او یازی، یومران تابین قولصتی،



تياثر نك اقتصادى ضررلىرى

۴۶ نچى عدد (دين و معيشت) مجله سنده مذرج ارفا معتبرانى نك آچق خطارى مناسبتيله ذهنه كىلگان افكارى بيان ايتونى موافق طابدم.

معتبران كرام خطار نك تياثر نك دين جھتى استفتا ايتەشلىر. آنلار استفتا ايتەش ذوات كرام البته چراب ويررلر اميد نك من. فقط اول تياثر نك اقتصادى جھت ايله ضررلرنى كورستمك ده فائىدەن حالى اولمىظ نك من.

من بو مقاله مك تياثر، كانسپيرت، وفجشخانه لرنك بوز قلقى يورطى بول كونلك نيگىزى بناء عليه اقتصادى جھتلە غايت مضر و موجب افلاس نرسە ايدكلرينى تاريخه مستند دلپلر ايله اثبات ايدە من. حاضر گە خلق آراسنده ايك معتبر و نيك اشانچلى تاريخ كتاب لرندن مشهور مراد بك نك (مختصر تاريخ عمى) نام كتابى نك ۹۶ نچى صحيفه سنك اشبو توبانك گى سوزلر يازلغان.

«عسكر محاربه ده بك چوق پاره قازانير لرايدى
 «قولاي قازانيلان پاره لرنك قيمتى اولماز.
 «بوصر ده ايدى كى تياثر و سائر اويونلر ك
 «هر تور ليسى يونانستاندن روماية ككلمش
 «ايدى بونك ايچون روماليلر پاره لر
 «بتر نچه يه قدرى سفاهت ايتديلر. صوگره
 «سفاهتك بيوكينه اوغراديلر. كيمسه نك
 «اوگنده باش ايكمك ايسته ميان كيار
 «روماليلر بش اون زك كين نك الفده
 «اسير قانديلر.»

مونه بوسوزلر توگل بر ملت محكومە، حتى بر ملت
 حاكمە، هەك وفتيله دنپانى تتر اتوب تورغان روما
 ايهپير اتور اغينك، شول تياثر و باشقە چە اويون گولكى
 يورطلرينه بارو آرفاسنده، انقراضه بول توتقانلقلر
 پنى بك آچق كورسته در.
 بز اسلاميتەزى ايسمزه توتوب ملت محكومە اولد

يغەزیده خاطر دن چغار ماساق، تياثر كانسپيرت تانس
 و سائر اويون كولكى اورنلرينه بارولر مزنك بتون
 بر ايدير اتورلقنك باشنه كىلگان انقراض چقرينه الوب
 كيتوينه شېبه ايتار گە اورن كورنيدير.

(اسلاميتەزى ايسمزه توتوب) دىگان سورمز
 مناسبتيله بو تياثر و امثالى نك اسلاميت نقطه نظر ندىن
 نيچوك ليگى حقنده بر ازسوز يازو آرتقنق قيلماسه
 كراك. الله تعالى حضرت قران كريمك مواضع متعدده
 سنك (لا تسرفوا) نهى جليلى ايله اسرافدن نهى ايتمشدر
 اسراف نك لغه معناسى عبث كه فائده سز اور نغه
 مال صرف ايتودن عبارە در. الله تعالى حضرتى فائده
 سز اور نغه مال صرف ايتودن نهى و منع قىلب تورغا
 نده فائده سز لغى غنه توگل ضررى تاريخا، بناء عليه
 بداهة ثابت بولغان تياثر و امثاللرينه مال صرف ايتوگە
 مساعده ايتارمى؟

شارع اكرم صل الله عليه وسلم (كل اسراف حرام)
 حديث شريفله فائده سز اور نغه مال صرف ايتونى حرام
 ديب تورغانده بر ملتنى انقراضه يوز توبان يبارە
 تورعان تياثر و امثالنه مال صرف قىلونى (بيلت الوب
 آچقە تولهونى) حلال ايتارمى؟

فكر نده آرنه مليت حسى قلىنده آرنه ديانت
 روحى بولغان كشيگە تياثر و امثاللر ينك ديانت
 و اقتصاد نقطه نظر ندىن قايمور كزده ايدكنى آكلاب
 بر حكم قطعى چغارو ايچون شوشى يازلغان سوزلر
 كفاية ايتسه كرك ديو ختم مقال ايتەم. محمد ظريف



تورلى خبرلر

اسلاميتدن قاچوچي سطاى اوبازنده او طز ايمەن
 اولنده تور وچى بر روس قزى اسلام دينينه چغوب
 اول نك بر يگت گە كياوگە تيگان بولغان.

کیاوی صالدا تقه آلفاچده بر روس یکتی برلن دینن طاشلاب قاچقان. ق.

آقتوبه - اهالیسی آراسنده ۵ یلدن بیرلی جر - یدلک و قدیمک نزاعسی برلن خلق ایکی گه آیرلوب برسی آخر گه دشمان بولوب یاشیلر ایدی.

بلطر امتحان وقتنده اصول جدید برلن اوقی تورغان مکتب بالاری ارکان اسلام و ایماندن معلوماتده بیک ضعیفی طابلق خلق غه شول واقعه زور تاثیر ایتوب آخر ما بین ارنده صلح یاصاوغه سبب اولمش.

کوبدن توگل بتون آقتوبه اهالیسی مسجد گه جینالب باحلله شب بر اتفاق برلن دین قوشقانچه سلفی لر یولندن یورور گه قرار ویروب راضیلا - شقان لر. مکتب لرین بر ایتوب بوروتقی حلق قهرمانی عبدالقادر ماروزفنی محله گه پایوجیتل صایلاغانلر. کوبدن شولای ایتو کیرهک ایدی خدا هدایت و طبعلق بیرسون. مخبر

حجاب حقنده - ۳۱۷ نچی نومبر سنده قیاش عزتسی حجاب حقنده سوز قوزغاتب حجاب کیرهک دیگان کشیلرنی «صوقر دینچیلر» دیب تصویر ایته قویاش نك آچوینك قاباروینه سبب، استانبولک سبیل الرشاد مجله سینه مشهور رشید قاضی نك توبنده گی سوزلری یازوی اولمشدر. رشید قاضی تصدیق ایتوبهی توگلمی بر توغری سوز یازغان اول ایته : بو صوگ زمانلرده روسیه تاتارلرنک نسوان بعض اسلام مکاتب عالییهی اکمال ایدرک کسب امتیاز ایتمشلر ایسه بونلرنك یکونی ده اوتز میلیون مسلمان اچنده آنچق ایکی ۳ یوز قادین دن عبارتدر. بونلرنك بر قاچی تنصر بر قاچ دانه سیده سوء اخلاق ایله مدنیتنه خنام ویرمشدر» دی.

قویاش عزتسی نك اوکغایسنز قنوبقه سینه بو جهله نك قایسی سی تیکان در آنسی بزه معلوم توگل. لکن قو- یاشنك روسچه اوقغان قزار و پکتلر اسلامده صلابتلی

واخلاقی بوله دیوب ایتوی عالم کو یو نچه درست توگل. صلابت «یا تاتارین» یاخود «یا تاتارقه» دیبو برلنگنه بولمی. کشی خدا قوشقان اشلرنی ایمان ایله برینه یتکره آلماسه کیرهک کم بولسون آنی دینده صلابتلی گوزهل اخلاقی دیب ایتلمی. اوچر اغان برچیت ملت برلن توغری کیلمگان بر مارجه ایلان اوز افلاشب یوروی لر، صلابتلی اک زینتن اعزاز ایته آلمیلر. نمازین قالدرمی اوقیسه روزهن توتسه ملت اسلامیه گه خلوص و صمیمیتله خدمت ایتسه شونک غنه صلابتلی اولسه اوله. رشید قاضی نك اول سوزلرینه اول قدر قزارغه اورن یوق. یوزمن قزاره ایکان نه چاره بو قزارو بر جهتن گنه توگل.

کیگاش مجلسی احتمالی : روس عزتسه لرینك بعضیسنده کورادکینه کوره مسلمان مکتب لری حقنک مسلمانلر اسپزدی بوله چق ایمش. بو جیواشده مکتب پر اغرامه لری حقنده کیگاش اولب، مسلمان مکتب- لرینك پر اغرامه لری روس مکتبلری پر اغرامه سینه اوخشاش ایته چکلر دیلر.

بعضیلری بو مجلسنی دیپار تامينت نك مفتی حضرتدن صور اغان مسئله لرینه بیروله چک جوابلر حقنک، بولوب اوتکان خصوصی ملالر مجلسی دیبده ایتهلر.



خارجی خبرلر

فلوطغه اعانه : سلطان عبدالحمید حضرتاری تورکیه فلوطینه ۸ میلیون دن آرتق اعانه ایتکان. تورکیه فلوطینه اعانه لر کوندن کون آرطه مصر هند مسلمانلری اعانه نی توقطاوزن آغزه لر. تورکیه نك بوندن صوگ فلوط جهندن اولان نقصا- نلری بتار دیب یازالر.

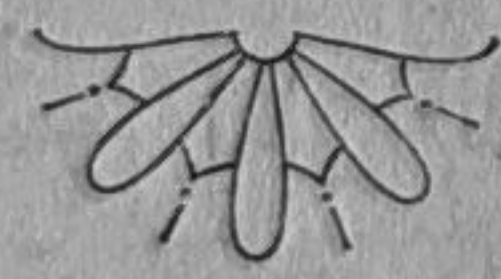
تورکیہ و بلغاریہ اتفاقی: تورکیہ ایلان بلغاریہ آراسندہ صوغشی وقتلارده اتفاق یاصالوب یونان برلن صوغش بولاسه تورکیه نك یونانغه قارشو قویلهچق عسکرلرین بلغاریه، یرندن اوتکاره، وتورکیه گه شول صورنك هم یاردم ایتارگه بولغان، بلغاریه تورکیه دن آغان یرلرنی تورکیه داگی یونان یرلری ایلان آله اشاچاق دیلر.

۵۰ مڭ ارناود: وینادن نارالغان خبرلره کوره پرنیس ویدنك آرنوادلقغه باش بولوب تعیین ایدلوینه آرنوادلرنك کوبسی مخالفلر ایش.

بو خبرنی آرنوادنك معتبر آدملری وینانغه کیلوب معلوم ایتکانلر. هم ۵۰ مڭ قدر آرنواد پرنیس وید تخت که او طرسه صوغش غه حاضرلنب آرنوادلرنی آنك خلافینه حرکت ایدرگه حاضرلندکلرین بدر کانلر.

افینه: آرنوادلر ایلن یونانلر آراسنك صوغش بولغان.

صوغش وقتنده یونانلر طوب برلن آظقانلر. آرنوادلرنك یونان چیتهلری ایلانده صوغشقانلقلرین والونهدن خبر ایتهلر.



اورنبورغ خبرلری

جمعیتده: نهچی غنوارده جمعیت نك عمر من جیراشی بولاب بویل اشلاننگان اشلری کورساتلدی. بویل صایلانغان قرأتخانه کامیسیه سندن بعض کیشیلرنك چققلانلغی و برسی طرفندن استعفا کاغدی اوقلوب معلوم ایدلدی.

ایکی معامه طرفندن (برسندہ ایکشار صوم بیروب ۲۵ بسالا اوقی ایکنجه سنده شوندن آرتق

تولاب ۲۰ بسالا اوقی) جمعیت دن یاردم صورالغان زاپیصقلر اوقیلوب، ایکاوینهده اونبشار صوم بیررگه جمعیت قرار ویردی. نه بوش اوقتوچی لراعتبارغه آلمی.

لکسیه اوقوچی لرغه هر لکسیه اوچون ۵ صوم آفچه بیررگه بولدیلر. وعظ سویله و اوچون آفچه بیرو درست توگل دیوچر لر بولاسهده قایسی سوزی اوتنگاننگه چغوب کیتوب قیایو برسی تش فصوب اوتکار دیلر.

محترم نعمت الله حضرت بر اوزی اوقوچی لرغه آفچه بیرماو طرفنده آیاق اوزره توروب قالدی.

مکتبلر کامیسیه سی ملاحظاتی یازله تورغان دفتر نك اون دن آرتق کاغدی یوغالغانلغی و بونك اشنوراونی بولوی جمعیت اشنك نه قدر دقت (!) لر بولغان آچق کورساتدی.

وینوق مسئلهسی:

غنوار ۱۷ سنده جمعه کون یاش سوداگر لردن کلیم الله یریمییف نام ذات وفات ایتمش. الله تعالی مستغرق بحر رحمت ایلیمه. مرحوم مومی الیه نك دنیاوی احبابلر نندن برنیچه تاتار یاشلری مرحومنك محلہسی امامی حضر تکه باروب "بز مرحومنك احبابلر ندمز بناء علیه آگا وینوق قویار ایدک" دیهشلر.

مشار الیه حضرت چاستدن آلنغان کاغدی چغارغاننك "مونه کاغذگز. آنا میتگر تلاسہگر نیشله گز من آنداین وینوقی جنازه غه نماز اوقغانم یوق هم موندن صورنك اوقیاچق تو گلمن دیهش.

بونلر فرشته دن قاچقان کبی حضرت یانندن ما یوسانه کیتسه لردہ مرحومنك بورطینسه بارغانلر. بورطنک مرحومنك افر باسندن صاحب ارشاد عالم عامل بر مؤذن حضر تکه "بز امام افندیگه باروب مرحومگه وینوق قویو خصوصنک مساعده صور اغان ایدک، اول تیلاسه گز نیشله گز دیدی. سزده موافق کورسه گز قویار ایدک" دیهشلر. مؤذن حضر تک "قویگز آنداین یوق اشلرنی س. ز آکا دوستاق ایتہ سز ایکان، آلیگز

قولگزغه آفچه گزنی بار یگز زینار تکه. اوله شیکز شول
آفچه ار گزنی فقر اغه مونه بولور دوستلوق "دی-میش.
الار هانده اوز ضلاله لارنده اصرار ایته باشلاغماج
بارنده یور طرفن قوغان. آرادن برس جهنم گه کیت
دیب چغوب کیتسه ده مؤذن حضرت "الله تعالی سبگا توبه
نصیب ایتسونده سن جنته کیت" دیوب قالوش.

جناب رب متعال هم امام حضرتنی همه مؤذن حضرتنی
هر ایکسین پیغمبر علیه السلامک (لا يزال طائفة من
امنی ظاهرین علی الحق الحدیث) بشارت نبویه سیله
مبشر ایلاسون دائما شو یله حلق اوزرنه ثبابة واستقامة
نصیب ایلاسون

مخبر

وفات

اور نبورع نك ۳نچی محاسنه امام عبدالعزیز
حضرت نك آناسی وشول محله مسجد جامعسنك مؤذن
صدرالدین مخدوم ارنبورع نك ۱نچی محاسنه آخوند
ومدرس بولوب وقتنك اطر افقه بك كوب امام ومدرس لر
چفارغان داملا حسام الدین حضرت نك صلی اوغلی
اشبو عنوار نك ۲۱نچی کونی امانت روحنی حقه تسلیم
ایدوب ۲۲نچی عنوار ده دفن ایدلدی. الله تعالی فضل
و کرمی ایله مستغرق بحر رحمت ایلاب اوزندن قالغان
عائل کدر دیکلرینه صبر جمیل و اجر جزیل عطا و احسان ایلا
سون. مومی الیه بغایت حسن اخلاق صاحبی اولوب
کینه و کدر سز متواضع بر آدم ایدی. باشلاب رنبورع نك
۴نچی محله جامعسنه مؤذن لك که دیب طاووازی قریه
سندن کیلگان ایدی. ۳نچی مسجد جامع بناسی وقتنك
فوق العاده سعی و اقدام قیلغان کشیلر نك برسیک مرحوم
مشار الیه ایدی. الله تعالی قیلغان عملارنی قبول ایدوب
اضعافی و مضاعفی ثوابلرینه نائل ایلاسون امین.
جنازه سنده جماعت فوق العاده كوب اولوب قارغالیدن
هم مخصوص کیلوچیلر كوب ایدی.

تاتار تیاتری.

اوتکان "باشلر آلداتمیلر" تیاتر نسنده وقت ده
یازدغینه کوره کشی آز بولغان.

شو کشی آز لغینه وقت غزته سنده بر او اوکع
یسزلنب کشی عادتده گیدنده آز بولدی. کوتلگانچه
بولمادی دیب خلقتی کیلور گه تیوش ایدی دیه تیاتر
که دعوت ایتوب بر مقاله اوچای.

صوگ خلقتی شول قدر آز دررغه ایلیمدن و کالت
آلدیلر میکان، نیگه بو قدر صریح حلال بولمغان اشکه
خلقتی اوندیلر.

اگر نمازغه دعوت ایتار گه قوشساك معین وقت
ستونلرنده اول حقه بر کامسه گه ده اورن ویرماس
ایدی.

هم کیره کلی اش دیب برسیده یازماس ایدی.
اما تیاتر مسئله سیننه کیلسه لر تکرار تکرار اعلان
آگا قز قدر و اوچون ئلله نینداین یالغانلر یازالر.
هنه ایندی شوندی اشلرین کور گاج ایر کسز وقت
غزیته سی خلق آراسینه منهیاتنی تاراترغه، حلال
بولمغان اشلر نك تامر جایونته وسیله بولورغه خدمت ایته
دیب ایته مز. بونك اوچون ناشرلرینه می او فکالییک
ئاله شریعت امرلرینه مخالف قباحتلر تاراتوچی
محررلر گه می؟ مینه چه آنلر اللهغه اینانسه لر آندی
اشلرنی ایلیم نك اوزینه گنه قالدر سنلر ایدی.
تیاتر حرام دیوچی.

محرری فیض خان داوودوف

Редакторъ Фаизханъ Даутовъ.

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینیف

Издатель Мухамедвалій Хусайновъ

Типографія журнала „Динъ ва Мағишеть
въ Оренбургъ.